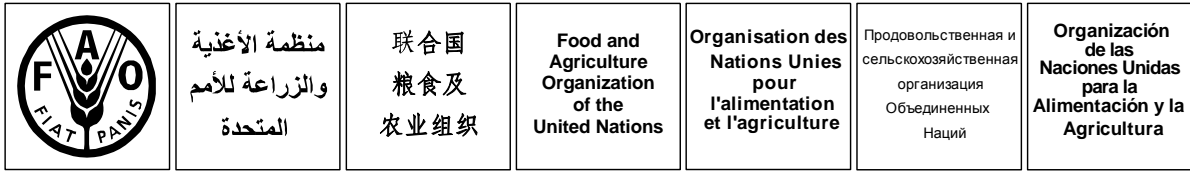


2013 年 10 月



理事会

第一四八届会议

2013 年 12 月 2-6 日，罗马

理事会第一四六届会议所做决定的落实情况

内容提要

理事会的《多年工作计划》要求理事会会议对其上一届会议所作决定的落实状况进行审查。

下表列出了理事会第一四五届会议和第一四六届会议（时间分别为 2012 年 12 月 3-7 日和 2013 年 4 月 22-26 日，罗马）所做决定，并(i)在括号内表明理事会报告和背景情况报告/文件中的相关段落和(ii)各项决定的落实状况。

建议理事会采取的行动

请理事会注意本文件中提供的信息。

对本文件实质性内容如有疑问，请联系：

Louis Gagnon

大会、理事会及礼宾事务司司长

电话：+39 06570 53098

本文件可通过此页 QR 二维码快速读取；粮农组织采用 QR 码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。其他文件可访问：www.fao.org。



mi799c

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
计划、预算、财务及行政事项					
经审议的《战略框架》 ----- 报告官员：Boyd Haight					
1.	高度重视本组织为成功实施经审查的《战略框架》而最佳定位所必须的战略和执行工作准备（第 5g 段）	X			见 CL 148/3 – 《2014-15 年工作计划和预算》调整。《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之五 (http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg727e.pdf) 也论及。
《2014-2017 年中期计划》和《2014-2015 年工作计划和预算》 ----- 报告官员：Boyd Haight					
2.	满足尚未解决的有关《中期计划》和《2014-15 年工作计划和预算》的知情要求（第 7 段）	X			见《2014-15 年工作计划和预算》情况说明系列。(归属 C 2013/3 号文件, 见: http://www.fao.org/bodies/conf/c2013/en/)
3.	向大会提出一项继续采用先前批准的为离职后医疗保险既往服务负债提供 1 410 万美元部分供资的提案（第 8 段）	X			大会第三十八届会议第 7/2013 号决议第 1c 段批准为离职后医疗保险既往服务负债提供 1410 万美元部分资金。 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mh093e.pdf

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
4.	密切和仔细监测并报告费用增长假设，并向大会提交最新估算结果（第 9(i)段）	X			《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之一和之三中已予以监督和监督报告。 (归属 C 2013/3 号文件, 见: http://www.fao.org/bodies/conf/c2013/en/)
5.	尽早和无论如何应在大会第三十八届会议之前向成员提出进一步提高效率和找出节约的具体建议（第 9(j)段）	X			已在《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之六和之九中提出。 (归属 C 2013/3 号文件, 见: http://www.fao.org/bodies/conf/c2013/zh/)
6.	就拟议的矩阵式管理安排的成本和运行作进一步解释，包括战略目标协调员与助理总干事之间的协作（第 9(k)段）	X			已在《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之五中提供（归属 C 2013/3 号文件，见： http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg727e.pdf ）
7.	明确组织成果和产出的组织责任（第 9(l)段）	X			见 CL 148/3 – 《2014-15 年工作计划和预算》调整。
8.	把《近期行动计划》对《2012-13 年工作计划和预算》的预算影响纳入考量，为《2014-15 年工作计划和预算》拟议预算增加的基线数据计算提供新的评价（第 9(m)段）	X			已在《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之四中提供（归属 C 2013/3 号文件，见： http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mf490_InfNote4.pdf ）
9.	及早和无论如何应在大会第三十八届会议召开前确定降低职工费用增长的备选方案（第 9(n)段）	X			已在《2014-15 年工作计划和预算》情况说明之一、之三和之六中提出备选方案 (归属 C 2013/3 号文件, 见: http://www.fao.org/bodies/conf/c2013/zh/)
10.	确保继续为全球重要农业遗产系统提供充足资金（第 9(o)段）	X			见 CL 148/3 – 《2014-15 年工作计划和预算》调整。

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
管理层关于《近期行动计划》实施情况和粮农组织改革进程的最终报告： ----- 报告官员：Boyd Haight					
11.	在 2013 年完成《近期行动计划》所有尚未执行的行动（第 12(c)段）		X		如期进行，将于 2014 年初向财政委员会报告。
12.	就计划在大会前完成的《近期行动计划》的七项行动向 2013 年 6 月大会第三十八届会议提供最新情况（第 12(d)段）	X			计划管理科科长已在议题 24 项下向粮农组织大会第三十八届提供最新情况。
13.	继续将实施《近期行动计划》所产生的利益内部化和纳入主流活动，并形成一种不断改进的文化（第 12(f)段）		X		活动正在进行中。
14.	2014 年对治理改革进行一项独立审查，谅解是审查的预算为大约 11.1 万美元，并将报告提交理事会第一四八届会议审查和 2015 年 6 月大会评估（第 12(h)段）		X		见 CL 148/10 – 对治理改革的独立审查安排。
15.	将“管理层关于《近期行动计划》实施情况和粮农组织改革进程的最终报告”提交 2013 年 6 月的大会第三十八届会议批准（第 12(i)段）	X			已在 C 2013/26 号文件中提交并得到大会第三十八届会议批准。 (http://www.fao.org/docrep/meeting/027/mg067e.pdf)

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
计划委员会第一一三届会议和财政委员会第一四八届会议 联席会议（2013年3月20日）报告 ----- 报告官员：Rakesh Muthoo					
16.	通过计财委联席会议向成员国提交“与私营部门的伙伴关系战略实施情况年度进展报告”（第14(f)段）		X		将于2014年初提交计划和财政委员会联席会议。
计划委员会第一一三届会议（2013年3月18-22日）报告 ----- 报告官员：Rakesh Muthoo					
17.	《中期审查综述报告》包括更多有关各项指标、时间线和具体成就事例的情况（第16(b)段）		X		将包括在将提交2014年初的计划和财政委员会联席会议的《计划执行报告》中。
18.	确保2014年欧洲区域会议对《对粮农组织欧洲及中亚区域和分区域办事处的评价》中提出的治理问题予以讨论（第18段）		X		欧洲区域会议议程草案包括有关治理问题和区域会议议事规则的议题
19.	增加翻译成俄文的粮农组织产品数量（第18段）		X		本两年度俄文宣传产品数量增加了约45%。2012-2013两年度至今，已有33本出版物翻译成俄文。还有11本正在翻译/制作过程中，预计今年将出版，其中10本为翻译，一本直接用俄文制作。

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
财政委员会第一四八届会议（2013年3月18-22日）报告 ----- 报告官员：David McSherry					
20.	将关于2014-15年会费分摊比例的决议草案提交大会第三十八届会议通过（第22(c)段） http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg659e_Rev1.pdf	X			大会第三十八届会议第10/2013号决议通过了2014-15年会费分摊比例。
21.	根据外聘审计员（2014-19年）的遴选和任命经验，审查外聘审计员的遴选和任命程序（第22(f)段）			X	对外聘审计员的遴选和任命程序的审查将于2104年启动。
粮农组织民间社会组织伙伴关系战略 ----- 报告官员：Marcela Villarreal					
22.	通过计财委联席会议向成员国提交“粮农组织与民间社会组织的伙伴关系战略实施情况年度进展报告”（第25(f)段）		X		将于2014年初提交计划和财政委员会联席会议。

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
<p style="text-align: center;">章程和法律事项</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;">报告官员：Antonio Tavares</p>					
<p style="text-align: center;">章程及法律事务委员会第九十六届会议</p> <p style="text-align: center;">(2013年3月4-6日) 报告</p>					
23.	<p>将本组织总规则第 XXXIII 条中有关“世界粮食安全委员会（粮安委）内容的拟议修正案”提交大会批准（第 28 段）</p> <p>http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg662e.pdf</p>	X			大会第三十八届会议第 10/2013 号决议对本组织总规则第 XXXIII 条做了修正。
<p style="text-align: center;">申请加入本组织</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;">报告官员：Louis Gagnon</p>					
24.	<p>将南苏丹共和国和文莱达鲁萨兰国要求加入本组织的申请提交大会第三十八届会议（第 33 段）</p> <p>http://www.fao.org/docrep/meeting/027/md644e.pdf</p>	X			大会第三十八届会议接纳南苏丹共和国和文莱达鲁萨兰国为本组织成员。

理事会第一四六届会议要求采取的行动 http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg569e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
治理事项 -----					
报告官员: Louis Gagnon					
大会第三十八届会议安排					
25.	将关于在大会以外的场合举行颁奖仪式的大会决议草案提交大会，前提是在 2013 年 6 月大会第三十八届会议之后实行（第 34(ii)段） http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg704e.pdf	X			大会第三十八届会议在第 14/2013 号决议中决定从 2015 年起，组织一项单独的经常性活动即“粮农组织奖项”。大会还决定在 2017 年 6 月召开大会第四十届会议期间审查“粮农组织奖项”活动这一新做法。
26.	将以下提名提交大会： <ul style="list-style-type: none"> • 第一委员会主席（第 35(a)段） • 第二委员会主席（第 35(b)段） • 大会副主席（第 35(c)段） • 总务委员会成员（第 35(d)段） • 证书委员会成员（第 35(e)段） 	X			大会第三十八届会议批准了理事会提出的提名。
国际年活动					
27.	将宣布 2015 年为国际土壤年的大会决议草案提交大会第三十八届会议（第 39(a)段） http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg565e.pdf	X			大会第三十八届会议第 5/2013 号决议请联合国大会宣布 2015 年为国际土壤年。
28.	将宣布 2016 年为国际豆类年的大会决议草案提交大会第三十八届会议（第 39(b)段） http://www.fao.org/docrep/meeting/028/mg564e.pdf	X			大会第三十八届会议在第 6/2013 号决议中请联合国大会宣布 2016 年为国际豆类年。

理事会第一四五届会议（2012年12月3-7日） 要求采取但尚未执行的决定的落实情况 http://www.fao.org/docrep/meeting/027/mf558e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
2010-2011 年计划执行报告 ----- 报告官员：Boyd Haight					
1.	提交简明扼要、重点突出的《2012-13 年计划执行报告》供其 2014 年召开的第一届会议审议，并建议进行改进（理事会第一四五届会议报告第 8 段）		X		《2012-13 年计划执行报告》（C 2015/8）将提交 2014 年初的计划和财政两委员会联席会议和理事会第一四九届会议（2014 年 6 月）。
《近期行动计划》实施进展报告要求采取的行动					
报告官员：Denis Aitken					
2.	关于全面修订粮农组织行政手册的行动 7.22，按墨西哥政府采用的类似方式予以实施（理事会第一四五届会议报告第 12a 段）		X		项目小组已经成立，已制定了一项工作计划。各司的协调员已经指定。进展情况已在 FC151/13 号文件-《全球资源管理系统进展报告》中予以报告。
报告官员：Enrique Yeves					
3.	继续开展语言平衡和自动翻译质量测试工作（理事会第一四五届会议报告第 12d 段）		X		目标是实施一个在线翻译系统（以统计型机器翻译为基础），便于根据要求对目前没有阿拉伯文、中文和俄文的网页进行翻译。该系统将成为粮农组织万维网的一项标准特征。 招标过程已经启动，预计该系统将在 2014 年建成。

理事会第一四五届会议（2012年12月3-7日） 要求采取但尚未执行的决定的落实情况 http://www.fao.org/docrep/meeting/027/mf558e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
报告官员：Monika Altmaier					
4.	最终敲定监察员招聘程序（理事会第一四五届会议报告第12e段）		X		监察员和职业道德职能已经合并，职位空缺通知已于2013年6月发布。面试将在10月份进行。
<p style="text-align: center;">加强技术合作计划</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;">报告官员：Laurent Thomas</p>					
5.	在2013年底之前向联席会议提交关于与《战略思考进程》和《国别规划框架》相一致的落实加强技术合作计划的一份计划（理事会第一四五届会议报告第21段）	X			向2013年11月的计划和财政委员会联席会议提交了报告（文件JM 2013.2/2）。
<p style="text-align: center;">农业委员会第二十三届会议（2012年5月21-25日）报告</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;">报告官员：Robert Guei</p>					
6.	明确区域和全球粮食和农业自然资源前景协调组的职责范围，使其与其他有关组织相互补充，包括地点和财务要求，并将职责范围提交粮农组织领导机构（理事会第一四五届会议报告第22段）			X	专门设立的一个“自然资源前景”协调组的性质、方式和必要性问题，将在粮农组织结构实施拟议的变动之后，尤其是将根据新战略框架及其对战略目标的重视再进行研究。

理事会第一四五届会议（2012年12月3-7日） 要求采取但尚未执行的决定的落实情况 http://www.fao.org/docrep/meeting/027/mf558e.pdf		实施情况			评论
		已完成	正在进行	尚未开始	
渔业委员会第三十届会议（2012年7月9-13日）报告 ----- 报告官员：Hiromoto Watanabe					
7.	研究工业化捕捞活动对低营养级物种的影响（理事会第一四五届会议报告第26i段）		X		在现有文献和相关研究成果的基础上，开展了一项案头研究并预期在2014年初完成。若能获得资金，将在发展中国家个案研究基础上开展更全面评估，并将举行一次专家会议就中上层小鱼管理向成员国提供综合分析和指导。